

Զօթէն Գոմպէ հեկէթիկին բռնանալի բօլիթիդ առը, աօն վազըլ լարատա, հոռ֊
ֆուզըլ վէ միւթէպէր զէ վաթ թարաֆին.
աան հեակէֆի իթիրազաթ ոլմուչ, Ծրան.
սանին հէր ճիւթ ինտէ միթինկէր թէչքի.
լինէ վէ թիւթուլան չիտաթ իլի բօլիթի.
գայա գարըլ պլեանը Էքէքան թիւթուլէ,
վէ դազէթալարտա տաթի պու եօլա
միւթալէալար կէօրլուլէ պալանմը
օլտուզընտան, էր եա կլն չիտիքի բօ.
լիթիգ սնրն թաալիլլէ, Գաթօլլէ Գիլլ.
աէսինն քէնաթ չէրէֆինի, վէ Գաթօլլէ
նապիլնիլին քէնաթ հուգուգլարըլն թէ.
մալմալէ ռուշալարա իտէպիլլէ քէրէրինէ
չիւպէն իտիլէնչ :

ԱՆՔՐԱՏ ՅՂՈՒԻՈՒՆ ԵՐՐՐՈՒՄԸ . — (Ս. Աստուածածին Աթոռահարս քրիստեօնիտարէրէր արարֆրնտանկէնտեքրիստիւն տիր) . Նոյեմբերին ՅՕԴԵՏԵ ԼՃԿԱՆ ԿԱՐԵՆԿԵՆՍԻՆ ԻՐԻՍԿԱՐԵՆ, Ս. Աստուածածին Ս. Թոռառստոն քրիստեօնիտե, Ս. Կոյս Մաւրիա՝ Վարկտիվդին Անկարայ Յուրթիւնը հիւրէթիկն տացուց կիւն իւղիւն զիւնէթիւն ի իճրա օլունմահա պաշլանիւղ արը :

Դեկտեմբերին Երնըք կէկէճը քէնչնչնպիճ կիւնիւ իւն, Անարատ Յուրթիւն մատաւարինիւ ագայտի տինիչնտէն պուլունմալը կիւնընըն ՅՕԴԵՏԻՆ ԻՆՏԵՐՆԱՅԻՆ օլմալը միւստիպէթիւլլէ, մէքիւր քրիստեճ միւլաքէմիւլ մէքաստիւր թուհանիլէ իճրա իտիւլէճէք տիր : Օ կիւնիւ, Բապահ Բաթմ Յ 1 Չտա, իւլեթպ . Կ-Իարթիլք Էֆ . հաղըթիւրի հաղըր պուլունմալըք արը հալտա, Վլքիւլ Ար . Էնեարա Արք . Արթիարտիա հաղըթիւլլէրի՝ Զայնար Ա . Պասարալք Թաղտիւլլէրիճէք, վէ ագլա՛մ Բաթմ Յ 1 Չտա Ժամասացութիւն իճրա օլունմալք արը : Խիթամընտա, Մուշ մէքիւսաարը Ար . Ներսէս Եպիսկոպոս Զնոյոյեան հաղըթիւլլէրի Անարատ Յուրթիւն իւղէրինէ էրմէնիճէ պիրնեքրող սէօլլէնէճէք, վէ պատէհու Զոքեւար Տէր հաղըթիւլլէրի Ս . Զաղորդուլլէրիճէր Սէրհնուրթիւն վէրէճէք տիր :

Կ-Իսթրիգ րիւթայ. Սապպադէան
Պօղոս էֆ. հաղորթլէրի՝ Իէֆապաթընտա
Բեանթիպի խուսուսիս Դեդը. Մայրդեան
Իգնատիոս Մ. Վ. Վէ Բաթրիգ խանէմիգ
գարս. Գէհնարը սասառ. Շէհրեան Յովէփ
է. Գ. Ժաւրը հալաէ, Խիւնէնի Իլին, սաթիլի
Ֆախրէյի մախուսէտէ սէլամիդը Բէսմը
ալիսինի թէմաշա իյլէմիլ, Վէ Թէշինֆոթը
ուսուսիէ նազըրը Իպրահիմ Բաշա հազ
րէթլէրի վաթթսորչու սէլամը հաղրէթ
Շէհրեարի թէպլիդ օլունամը սուրէթ իյլէ
մազհարը լութֆ Վէ լէգէճճհիւհի հաղրէթ
Բաուիանի պուրսուրը տրը :

* Գաթիգասիւս երմէնի-գաթօլիքէրի-
նին ումուրը բուհանիյէպիւնէ միւթէալիգ
պազը մատտէլէրն, էգնուիւ մահէլիւնէ
պիւր էրմէնի-գաթօլիք Եպիսկոպոսը թայ-
էինի քէյփիւթինին հլուսնի թէսվիյէսի
խուսուսընա չալըւմազտան տուր օլունմը-
լմխալի, պու պապտէ Դուսիս հիւքիւմէ-
թինին հլուսնի քէստ իւլ մութլմաթիք օլ-
տուրը Գաթիգասիւստան ալաղըրմը պիւր
մէքլուպտա իշար գըլընմը արը :

Ս. Երանոսը խաթար խառնեց սինտէ տիէլ
եաթը քնէրրահնէլ տախըսինին պիր հալը
մոռնի ազամ վէ միւլքէ միէլէ վազը լէնն
աթը զպպանա թ աշգիւր խորիմիլ օլան պիր
լախիւս, ինասլ ախանէ Հոգաբարձութիւնը
նա վէրիլմիլ օլմալէլ, օրատան աալիւ Ի-
սահաթէ Մէնէնիւրն թազուր խորիմիլ օրուս,
սէնէնէ թէ միւս/ը նազարը տիգզաթա ա-
լընմը տըր:

սպագէտ Ռարիգոտէ մէջ քաթ իմ միջ ուան պի-
րատելերի Մարթոն է ք. իւէ մարտունը Յա-
կոբ է ք. նաւարանա, միւս մարիւն Մարթո
է ք. թարաքրուտան թէ ք. իտիմիւջ օլան
17 ատէտ Գրէտի Գոնտիւն տը Բարի թաւ.
միւս քիւնը, պարզ շէրիսի թաւն իւնաւ
օլարաք, Ս. Եակոբ իտաթ արաւանէ սինէ
շէրիւնէ ք. իւղիւ, Դարաթ մէջ իսինէ թէ ք.
Լիւ իմ միջ տիր :

Ս. Յակոբ խաթախանձսի միւտարիկ
սապրգը ժամկոչեան Օննիկէ Էֆ.նին զէվ-
ճէսի Տիկին Մարի ժամկոչեան, իւշ ոէ-
նէտէն պէրի սիրիբ խաթաթալըղլլա միւղ-
տարըպ օլուպ, հէր նէ գաւառար միւտա-
վաթը լաղըմէ տիրիղ խտրիմվի իսէ աէ
քեհար իթմվիպ, պիւլարէ, հէնուզ կէնճ
չաղընտա վէֆաթ իթմվէքէ, սիրեն, պա-
ղը ազրապա վէ արպպա հաղըր օլուտըղը
հայաթ, հէնադաթ աւաղընըն իհրա օլուտըղը
թարաֆըղղա պիւլարիբվի տիր :

ԲՈՒՆԻԱՄ ՂԷ ՃԱԲՈՅԻՍԱ ՄՈՌՆՀԱՆ
ԲԷՊԷՍԻ.— (Նայէ Ֆրայէ Ռէսէսէն,
գեեկա, 12).— Հէր ի.թի սահէնի հա-
րաւքաթ տան պաւ կիւն շայեանը տիգ-
գաթի պիւր խապէր ալընմամըլ աբու
կէրէք Բօրթի Ալըմիւրլուն էօնիւնտէ
կէրէք Մանչուրիտէ ինսանըն՝ պիւր
միւթարէքէ ազտ օլունտըղընը պանն
իտէճէկի կէլիեօր, Մանչուրիտէ ի.թի
օրտու, լծօրապըն ալթընտաթի գըլըզգ-
մահէլլէրէ չէքիմիչէր տիւր Եալընըզ
շարգգտա, Թալիէն կէչիտիւրիւնին ճէ-
նապընտա վէ զարգընտա Լիէնչիլիթօ
ճիվարընտա ի.թի լիարաֆ ճէնահյա-
րընտա մէնսուպ միւֆիթիզէլէր աբտաշն-
տա էօթէտէ պլերիտէ արաաբա միւ-
նտաէմէլէր վուգու պուրեօր, Պու-
միւսատէմէլէր՝ իսթիքաֆ իճրաը
մագաէտիւնտէն նէչէթ իթմէքտէ տիւր
Հէր ի.թի պաշ գօմանտան տա, գար-
շըսընտաթի օրտունըն աշվալլին տա-
լիւր մալիւմաթ ալմագ իսթէօրու Հէր
ի.թի լիարաֆ տա, ճէպչէլէրինի մէ-
թէրիպէր իլէ ֆէզզէլատէ լծաքիմ
բիւրթլէրիւնտէն, մէքէզլէրին եա-
րըմաւոր գալթիէն միւրմըին տէլիլ տիւր
Պունուն իչին հէր ի.թի լիարաֆ տալի
ֆրեթաթ տալշալըքճէ վէ հալա միւ-
նալիա պուրունտըք ճա, եէկաիկէրինին
տն ճէնահընը չէվլիմէք վէ եախօտ
ճէնահ հիւնումը իճրա իթմէք իս-
թէօրու Պունըն իչին ճէնահյալապա

նին խանէսինտէն տիշարը չըգտը :

—Այլ տրիա թէպաասընտան ուղույ,
Դաւաթասա պագգալը իտէն Մ. Բաաւօ.

— Իշմիրուն հաժա՛ր ի. ք պահար կրպի
կիւզէլ կիթմէքտէ օլուպ, աղաճլար չիւ
չէքլէնմիչ, հաթթա Իզմիրին իյրամէթ դաւ

— Զրգան բազար կիւնիւ ի զմիրտէ ի քի
տէ փախափրփճէ զէլզէլէ հիսա օլուհմըշարը :

ՏՕՔԹԵՕՐ Բ. ԷՄԻՐՁԷ

Հէ՛ր ստղան Թաղսիւտէ Ծրանսըղ իրա-
թալիւնէն ինիւտէ ալաֆ. ստաթ Զտան 10ա
գատար պուլունմադտա սորո: 10—20

Գ. Գ. ՀԱՃԻ ՄԱՐԻՄ

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՕՍՄԱՆԼԸ

ՇԷՔԵՐԼԱՍՄԷՃԻՍԻ Ե. 52-54

Խոստումսդ ինչ արեւելեան վէ վաթիւրդ մէրաւ
 սիրտի միւռնասիրելի իյլէ իզիւր իտնի խըռ
 մէկի (սէրովիս) տօր քքեան իտարեան թաս
 րաքընտան աւրեօտէ օրտնուպ, միւռնու
 յիտ կարստասար մարիքէն իյլէ զանէն մէտ
 ինչպիսիք իզարի վէ միւքէմիւլ սուրեթտէ
 ինչպիս իտիւր

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

«Գ. Դ. ՀԱՃԻՒ ՍԱՐԻՄ»-ին նշ՝ ՊԼՅՈՂ-
 լուհուտա վէ նշ՝ տիգէր պիր մահէլտէ շիւ-
 պէսի պտրլունմասորղը՝ խասսէթէն պէհան
 վէ իլան օլունուրի: 4-50
 ՊԼՅՈՂՈՒ, Թագսիմ, Ն. 52-54

ԳԱԼԱԹԱ ՊՐԵՍԵՍԸ

Թէւէհիտ Իտրիփէ Էսո՝ ուսումնոյ	34	33
Բուսէլի Էըմհնաքէրի ֆր,	124	75
Թաս լլլաթի միւս մի աղէի Օսմ	501	
Օսմ, պահիսար սնէտարի	885	
Տէլէլթի Ալի Բէմի	385	
Օսմ. Սիկրի, շիրքէթի Լ. Օ.	4	
Բէմի տպահոն	15	18
Տէրիւ. Թրամէյա գուր.	6	35
» » Թասէլ ֆր.	494	
Տէրիտաւթ Բրիթմմ	515	
ԱՅԶԷԼԻԷԻՆ ՅԻՅԱԹՐ		
Օսմ. լիբար 100 դշտան	72	ԲԲ
Պէհաղ մէհմէթի ֆարը	108	9
Մէթալիք	102	
Բօլ	89	30
Յարահիդ ալթոնը	87	17
Ինիլիէլ լիբար	109	38
Դըմիդ	51	3
Գարպոն դաջմախ	8	60

Ասորիցի իմրեալ վե մետալը դադեթա
ՅՈՒՀԱՆՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մ. ար Պէլէն.— (Տէվամէն.) Տողրու
սու պու բէք զարիպ չէյ տիր. պէն սիզէ
պօրճումսան ֆազլասընը հաճմաւոր մը
— Լաքին...

— Պէտէյէ գապա ճէվապ վիրմէյինս,
Հասըը պիլիթթիֆագ թասավլուրունըը
մէվաթի իճրաեէ գոյուռ...

(*) Քննելով Սիամ գրադիտիկոնին ճշ-
նուպնառ մուգիմ Դամպոճ էնալիսինին
էնառաք օլուպ, պու կրնն էսելելի պիլէ
գալմամբ արր :

Պէ՛ն, սիգի՛ն իրեզմէթի՛նիգիւ քօսէտիւմ, վէ ք-
կէր աղղու իաէրսէնիգ, պու՛նտան պէօյէ
աբա իղղտա կէօրիւլէճէ քիսապ պուլուն-
մատըղընը տա պէճանէ հազըրըմ:

(Տէվաւի)